



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/40/PV.24

7 October 1985

RUSSIAN

Сороковая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВАДЦАТЬ
ЧЕТВЕРТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в понедельник, 7 октября 1985 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: Г-н де ПИНЬЕС (Испания)
позднее: Г-н МАРИНЕСКУ (Румыния)
(заместитель Председателя)
позднее: Г-н де ПИНЬЕС (Испания)

Общие прения [9] (продолжение)

С заявлениями выступили:

Г-н Мангвенде (Зимбабве)
Г-н Дугарсурэн (Монгольская Народная Республика)
Г-н аль-Халифа (Бахрейн)
Г-н Вега Имберт (Доминиканская Республика)

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza), а также быть несены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

Г-н МАНГВЕНДЕ (Зимбабве) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы передать Вам поздравления в связи с избранием на пост Председателя исторической сороковой сессии Генеральной Ассамблеи. Я уверен, что Ваш легендарный широкий дипломатический опыт и мудрость обеспечат плодотворное завершение работы этой важной сороковой сессии Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы заверить Вас, г-н Председатель, в сотрудничестве нашей делегации, в Ваших усилиях по выполнению своих сложных обязанностей.

В то же время мы хотели бы выразить нашу признательность Председателю тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи, нашему брату послу Замбии Полю Лусаке за эффективное и деловое руководство работой прошлой сессии.

Наконец, я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его непрестанные усилия в поисках мира и за практическое воплощение в жизнь задач Организации Объединенных Наций, которые он продемонстрировал в прошлом году перед миллионами голодных и бездомных людей мира. Это конкретное успешное проявление коллективных усилий в решении международных гуманитарных проблем прошлого года является хорошим предзнаменованием для будущего и оправдывает продолжение существования нашей Организации.

Позвольте мне теперь выразить глубокую скорбь народа и правительства Зимбабве в связи с трагедией, поразившей братский народ Мексики в прошлом месяце. Мы передаем искренние соболезнования и заявляем о нашей солидарности с народом и правительством Мексики в это скорбное время.

(Г-н Мангвенде, Зимбабве)

Доклад Генерального секретаря за этот год (документ A/40/1), как и в прошлые годы, содержит как тревожные, так и отрадные идеи и факты. Там выделяются и анализируются недостатки и преимущества нашей Организации от центральных учреждений до отдельных органов, содержатся предостережения в отношении отхода от первоначальных задач и целей Организации, в частности, в отношении отхода к односторонности, изоляции и протекционизму за счет коллективизма, интернационализма и многосторонности, в докладе также предлагаются меры по исправлению ошибок и восстановлению доверия к возможностям и потенциалам Организации. Мы искренне надеемся, что этот доклад и Декларация, которую предстоит принять в ходе юбилейной сороковой сессии, будут серьезно изучены и будет создан механизм по изучению условий осуществления некоторых из предложений по усилению нашей Организации.

К концу второй мировой войны, сорок лет назад, мир предстал перед нами в руинах с разрушенной экономикой, миллионами беженцев и перемещенных лиц, миллионами сирот, искалеченных мужчин и женщин, миллионами людей, находящихся под колониальным господством и угнетением. На этом пепле отчаяния родилась Организация Объединенных Наций как символ веры и надежды на будущее, в котором все государства, большие или малые, взяли бы на себя коллективную ответственность за поддержание мира; будущее, в котором свободные государства будут "развивать дружественные отношения ... на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов ...", будущее, в котором существовало бы "международное сотрудничество в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера ...".

(Г-н Мангвенде, Зимбабве)

Я специально вспомнил о вышеперечисленных целях этой Организации. Я также напоминаю следующие принципы нашей Организации: принцип суверенного равенства всех ее членов; принцип добросовестного выполнения принятых на себя обязательств по настоящему Уставу; принцип, когда государства разрешают международные споры мирными средствами, чтобы не подвергать угрозе международный мир и безопасность и справедливость; и принцип, согласно которому государства воздерживаются в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства.

Они считались основополагающими целями и принципами, необходимыми для создания и сохранения мира и осуществления цивилизованных и законных международных отношений. Сорок лет спустя после войны в относительно продолжительный период мира, в ходе и в результате которого мир стал свидетелем значительного восстановления и роста экономики, больших достижений в науке и крупных политических событий, более широкого использования прав человека, мир, тем не менее, стоит еще перед одной опасностью, опасностью, порожденной сомнениями людей по поводу способности Организации Объединенных Наций выполнить обязанности, вытекающие из целей и принципов Устава. Эти критики указывают на конфликты в Корее, Вьетнаме и на недавние в Центральной Америке и на Ближнем Востоке, на ирано-иракскую войну, на конфликт в Афганистане и Кампучии и на проблемы Намибии и ужасающей системы апартеида в Южной Африке и т.д.

(Г-н Мангвенде, Зимбабве)

Перечень неудач включает продолжающуюся гонку вооружений и распространение потенциала создания ядерного оружия за рамки так называемого ядерного клуба, выход или угрозу выхода из некоторых международных организаций, таких как Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и Международная организация труда (МОТ), неприсоединение или отказ ратификации со стороны некоторых государств большинства конвенций по правам человека; непрерывные нарушения Устава и решений Организации Объединенных Наций; постоянные использования вето, для того чтобы помешать решению большинства в Совете Безопасности или рекомендациям подавляющего большинства в Генеральной Ассамблее, — нарушение демократического процесса, который мы все ценим, — а также презрительный отказ некоторых государств ответить на обвинения, выдвинутые в их адрес со стороны Международного Суда.

Несмотря на очевидные неудачи и слабости Организации Объединенных Наций из-за отсутствия политической воли со стороны некоторых государств, которые не желают оказать большую поддержку Организации, система Организации Объединенных Наций неоднократно демонстративно показала свою ценность, практичность, потенциалы и необходимость.

Когда Организация Объединенных Наций терпит неудачи, то все государства-члены в своей совокупности терпят неудачи, и когда Организация Объединенных Наций выигрывает, выигрывают все государства-члены. Организация Объединенных Наций является проводником идей или средством помощи, находящимся в распоряжении государств-членов. Ее способность успешно содействовать нашим общим целям зависит от коллективных усилий, направленных на то, чтобы настойчиво и непрерывно использовать соответствующие средства данного механизма.

Организация Объединенных Наций стала надежным центром согласования действий всех народов в достижении общих целей. Мы должны объединиться и подтвердить нашу решимость улучшить Организацию

(Г-н Мангвенде, Зимбабве)

во имя создания лучшего мира, воздерживаясь от опасных отходов в хаос шовинизма и изоляции. Мы верим в способность многосторонней системы решать международные проблемы, но, для того чтобы это стало реальностью, мы должны выполнить наши обязательства по Уставу и действовать в соответствии с его принципами.

Одна из основных задач Организации Объединенных Наций, которая проходит красной нитью через Устав, заключается в том, чтобы "избавить грядущие поколения от бедствий войны", и в этих целях государства-члены призваны объединиться путем принятия коллективных мер для предотвращения и устранения угрозы миру. Через сорок лет после основания этой Организации государства-члены еще не добились успеха в устранении самой главной угрозы миру — бомбы, которая нависает над нашими головами. Если сорок лет назад лишь одна страна располагала данной бомбой, сегодня пять, а может быть, и девять стран располагают ресурсами и техническими знаниями для разработки ядерного оружия, и число таких стран растет. Общая разрушительная сила атомного оружия в арсеналах двух сверхдержав — Соединенных Штатов и Советского Союза — способна уничтожить всю жизнь на земле несколько раз. Однако накопление арсеналов оружия, совершенствование и развертывание этого оружия массового уничтожения продолжается, причем существуют планы распространения оружия на космос. Какие же условия существуют для мирного использования космоса? Опасность ядерной катастрофы увеличивается за счет неизбежного распространения ядерного оружия. Распространение ядерного оружия неизбежно, поскольку те, кто им обладают, не выполняют условий и целей Договора о нераспространении. Как заявил Генеральный секретарь в своем выступлении на Третьей конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия:

"...Договор не является односторонней дорогой. Подписав его, ядерные государства — участники Договора договорились добросовестно проводить переговоры по эффективным мерам, ведущим к прекращению гонки ядерных вооружений в скорейшем

(Г-н Мангвенде, Зимбабве)

времени и к ядерному разоружению. В этой связи осуществление Договора было в значительной степени односторонним, что, вполне понятно, вызывает обеспокоенность и разочарование его неядерных участников. Необходимо признать, что нельзя требовать ограничений с одной стороны перед лицом неограниченного расширения с другой".

Необходимо внять этому предупреждению. Мир отвечает нашим общим интересам, и мы все нуждаемся в нем. Давайте все в качестве первого шага примем участие в сокращении военных бюджетов, которые, насколько мы понимаем, сейчас составляют 900 млрд. долл. США, и используем сэкономленные средства для питания голодных, создания крова для бездомных, лечения больных и образования малограмотных и неграмотных. Государства, обладающие ядерным оружием, должны выполнить положения Договора о нераспространении 1963 года и начать переговоры по сокращению вооружений, которые приведут к подписанию договора об общем ядерном разоружении. Те же ядерные государства должны продемонстрировать свою приверженность, взяв на себя обязательства искренне продолжать переговоры по контролю над ядерными вооружениями. Мы призываем все государства-члены прекратить ядерные испытания. Мы признательны тем государствам, которые вняли голосам своего народа и противостояли давлению, которое заставляло их разместить ядерные ракеты на своих территориях или принимать корабли, несущие ядерное оружие, в своих портах. Такие принципиальные действия будут способствовать устранению угрозы миру. Мы призываем Советский Союз и Соединенные Штаты провести серьезные переговоры по прекращению безудержной гонки вооружений. Мы надеемся, что на предстоящей встрече в верхах сверхдержав и Президент Рейган и Генеральный секретарь Горбачев будут избегать взаимных упреков и не будут вставать в позу и будут помнить о той серьезной ответственности, которую они несут перед всем человечеством, поскольку никогда ранее в истории человечества надежды и будущее такого большого числа людей не зависели от

(Г-н Мангвенде, Зимбабве)

мудрости и здравого смысла такого малого числа государств, как это имеет место в ядерный век.

Одна из самых важных задач, стоящих перед миром, — это задача добиться международного сотрудничества для обеспечения и поддержания экономического подъема после спада начала восьмидесятых годов, самого серьезного в послевоенную эпоху. Многие страны пережили или переживают жестокий кризис, а в Африке сочетание кризиса и негативных последствий климатических условий и стихийных бедствий привели к катастрофическим условиям со страшными последствиями.

Высказывались мнения о том, что спад уже отошел в прошлое и что сейчас самое худшее позади. Но, однако, нам известно, что худшее еще не позади. Мы все знаем, что мы по-прежнему страдаем, мы все знаем, что некоторые страны по-прежнему находятся в тисках этой ужасной ситуации.

(Г-н Мангвенде, Зимбабве)

Общий эффект многих из этих политик и общий эффект этих проблем привел к ситуации, в результате которой многие государства по существу оказались на грани краха.

Хотя это замечание подтверждается объективной реальностью, тревожно отмечать, что в настоящее время нет никаких согласованных политических механизмов по преодолению существующих негативных тенденций. Вместо того, чтобы проводить активное политическое вмешательство, мы, по-видимому, вверили нашу судьбу каким-то волшебным силам, которые активизировали бы процесс экономического оздоровления с помощью случайного процесса осмоса.

Перед нами стоит настоятельная задача не предаваться мечтаниям, а создавать гармоничную систему координированных действий по преодолению этих тенденций. Первым требованием в этом будет изыскание путей введения новых средств ликвидности в мировую экономику путем расширения финансовой базы Всемирного банка, улучшения положения Международного валютного фонда (МВФ), отмены выплаты задолженностей, пересмотра многолетних планов выплаты задолженности и особый выпуск Специальных прав заимствования (СПЗ).

Необходимым условием для восстановления производственного потенциала является восстановление динамичной, открытой и свободной от дискриминации международной торговой системы. Следовательно, если торговля должна восстановить свою роль как средства роста, нам необходимо преодолеть состояние упадка, которое царит в системе Генерального соглашения по тарифам и торговле (ГАТТ). В этом отношении мы призываем страны - участницы Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) соблюдать обязательства по задержке и пролонгации кредита, которые были достигнуты в результате переговоров на IV Конференции ЮНКТАД и совещании министров стран ГАТТ в 1982 году.

(Г-н Мангвенде, Зимбабве)

Для того чтобы торговля была выгодной для всех, развивающимся странам должны гарантироваться справедливые и равные цены на их экспортные товары. Действительно длительного экономического оздоровления можно достичь только тогда, когда будут приняты неотложные меры по обеспечению постоянного дохода стран-производителей основного сырья. Комплексная программа по сырьевым товарам уже продемонстрировала свой потенциал в вопросе обеспечения доходов экспортеров сырья, и она послужит интересам всех, если будут заключены более продуманные соглашения по сырьевым товарам. Активизация Общего фонда по сырьевым товарам и расширение программы "стабекс" и программ компенсационного финансирования ВМФ для преодоления дефицита экспортной прибыли также будет значительно содействовать восстановлению доходов развивающихся стран.

Процесс длительного экономического оздоровления может быть стабилизирован только политикой, направленной на создание устойчивого потока капиталов в развивающиеся страны. Этот вывод не является риторическим, он вытекает из того соображения, что сейчас развивающиеся страны участвуют в дорогостоящем процессе преобразований, который требует крупных капиталовложений. В таких обстоятельствах нынешняя тенденция оттока капиталов в развитие страны неприемлема и должна быть прекращена. Развивающиеся страны платят сейчас 72 миллиарда долларов ежегодно в качестве платежей по процентам, и в предстоящие пять лет две трети задолженности третьего мира должны быть выплачены или пролонгированы. Что касается Африки, то проекты таковы, что оттоки капитала превысят общую сумму притоков государственной помощи развитию.

Было бы нереалистично ожидать, что развивающиеся страны в средние или длительные сроки сумеют создать достаточные торговые излишки, чтобы обеспечить выплату своих текущих долговых обязательств. Также было бы неоправданно ожидать, что Африка, континент, который борется за выживание, может вынести бремя задолженности в размере 50 процентов от своих экспортных поступлений.

(Г-н Мангвенде, Зимбабве)

По существу, наш довод заключается в том, что спад начала восьмидесятых годов остановил процесс капиталообразования в развивающихся странах и поступление новых капиталов является условием для реактивации процесса развития. В настоящих условиях высокие процентные ставки и нехватка процентных займов вынуждают страны выплачивать долг за счет основного импорта. Было бы нереально ожидать, что торговые излишки разрядят "часовую бомбу" задолженности, в особенности если учитывать условия торговли, которые характеризуются ростом протекционизма, снижением цен на сырье и валютной нестабильностью.

Анализ взаимосвязи вопросов задолженности, торговли, валюты и финансов убеждает нас в том, что существующий в данной ситуации узкий подход к кризису задолженности неадекватен. Ответственность за преодоление этого кризиса должна равно распределяться среди стран-должников и кредиторов. Такой подход предполагает создание условий для преодоления кризиса задолженности, которые заключаются в том, чтобы страны-должники сохраняли свою платежеспособность и могли выполнить договорные обязательства, тем самым способствуя сохранению международной кредитной системы в ее нынешнем виде. Если действительно общей задачей является сохранение нынешней кредитной системы, что подразумевает платежеспособность стран-должников, то нам нужен форум, на котором можно было бы обсудить кредитную политику, отвечающую этим целям. В настоящее время такого форума не существует.

Движение неприсоединившихся стран призвало провести международную конференцию по проблемам задолженности. Важно, чтобы на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи были предприняты шаги в этом направлении. Мы уже указывали, что было бы несерьезно ожидать, что Африка сможет в средние сроки сохранить нынешние темпы выплаты задолженности. На двадцать первой сессии глав государств и правительств стран Организации африканского единства по экономическим вопросам было внесено предложение о проведении международной конференции по проблемам задолженности Африки. Это

(Г-н Мангвенде, Зимбабве)

предложение нужно рассматривать как неотъемлемую часть инициатив по преодолению экономического кризиса в Африке.

Экономический кризис в Африке — это кризис развития, и, если не разрешить структурные проблемы, он может превратиться в постоянное явление. Лидеры ОАЕ взяли на себя обязательство спасти Африку от этой трагедии, но для того, чтобы добиться этого на деле, они нуждаются в поддержке, а также создании внешних экономических условий, способствующих росту и оживлению экономической деятельности. Поскольку явно существует международный консенсус относительно необходимости решить проблему Африки, о чем свидетельствует декларация по африканскому экономическому кризису, принятая консенсусом на Генеральной Ассамблее, то настало время, чтобы эта добрая воля воплотилась в конкретных действиях. На конференции в верхах ОАЕ уже были начаты консультации о созыве специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной Африке. Мы призываем международное сообщество оказать поддержку этой законной просьбе Африки в соответствии с духом солидарности.

Сегодня дух многосторонности находится в самой низкой точке своей траектории, диалог практически отсутствует, а доверие и поддержку многосторонним учреждениям заменили конфронтация и двусторонность. Это явление выступает антитезой мечтам вчерашнего дня. Еще более тревожно то, что за последние сорок лет мы создали подлинно взаимозависимый мир, а нынешняя политика промышленно развитых стран по-видимому чужда нашей экономической реальности — может быть, их политика относится к будущей эре, эре анархии.

(Г-н Мангвенде, Зимбабве)

Наш призыв - призыв к модернизации, диалогу, переговорам и компромиссу. Празднование сороковой годовщины Организации Объединенных Наций дает нам возможность взять на себя обязательства и использовать коллективные средства по борьбе с нищетой, неграмотностью, голодом, недоеданием и болезнями во всем мире.

Нет альтернативы многосторонности. Это факт жизни, который диктуется реальностью взаимозависимости, реальностью, которую можно игнорировать только в ущерб себе. Консенсус в целях развития является также консенсусом для возобновления диалога по институциональным препятствиям, стоящим на пути глобальных переговоров по установлению нового экономического порядка. Действительно, народы мира и их правительства располагают возможностью выполнить эту задачу, и это торжественное мероприятие должно породить необходимую политическую волю поддержать новые обязательства в целях развития.

Единство целей особенно важно в преодолении напряженности и конфликта в настоящем мире. Региональные конфликты, если с ними обращаться неправильно, способны вовлечь нас в большую катастрофу. Сегодня во многих районах напряженности и конфликтов система Организации Объединенных Наций не смогла выполнить своей задачи, о чем свидетельствует трагическое положение на юге Африки. В этом районе мира многие основополагающие принципы, лежащие в основе этой организации и братства, находятся под серьезной угрозой со стороны самоуверенной и алчной небольшой группы запуганных и недальновидных людей. Благородные "принципы равноправия и самоопределения народов" и основные принципы, согласно которым государства "воздерживаются в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности, или политической независимости любого государства", нарушаются режимом апартеида в Южной Африке. Агрессия, интервенция, вмешательство, дискриминация, дестабилизация, колониализм и расизм -

(Г-н Мангвенде, Зимбабве)

все это характерные черты режима Претории. Режим Претории создает постоянную угрозу международному миру и безопасности. Апартеид является преступлением против человечества и угрозой международному миру и безопасности, обладающий теми же чертами, что и нацизм, и являющийся его духовным и философским наследником.

Неспособность и даже нежелание некоторых великих держав оказывать давление на Южную Африку с тем, чтобы заставить Преторию изменить свою бесчеловечную политику, является изменой системе Организации Объединенных Наций и братству народов. Недавно мы все явились свидетелями тому, насколько уязвима Южная Африка экономическому давлению со стороны западных стран. Эта уязвимость была недавно продемонстрирована нервозностью, которая привела к значительному обесцениванию финансовых активов Южной Африки на международных рынках. Да, Южная Африка была поставлена почти на колени только этой нервозностью. Я предлагаю этому высокому форуму представить себе, к чему могли бы привести согласованные международные политические действия в Южной Африке, если простая нервозность рынков может привести к такой панике.

Проявление первых признаков безразличия и подлинного цинизма со стороны великих держав ободряют расистский режим. Неоднократно мы видели, что усилия Организации Объединенных Наций сводились на нет за счет использования Соединенными Штатами и Соединенным Королевством права вето в защиту Южной Африки. Я призываю лидеров этих двух великих государств выполнить благородные традиции этих стран, взяв на себя ответственность в борьбе за справедливость и человеческое достоинство в Южной Африке и Намибии, и отказаться от необдуманной защиты этого режима зла.

Я говорю эти слова без злости, поскольку на юге Африки сегодня слишком много злых молодых мужчин и женщин; при упоминании о трагедии в Южной Африке возникает чувство печали и сожаления. Несмотря на недавние ссылки на реформу, печальной реальностью

(Г-н Мангвенде, Зимбабве)

является то, что режим остается жестоким. Расизм является повседневным явлением, и большинство населения лишено возможности участвовать в управлении; бойня и резня не прекращаются. Мы видели, что пресловутое создание трехсторонних парламентов является простой разработкой доктрины разделения; создание бесчисленных комиссий не приводит к каким-либо результатам.

Все это время были разговоры, разговоры, разговоры, без каких-либо конкретных действий. Что действительно необходимо — это уничтожить апартеид. Единственная мера, которую мы видели, это жестокая репрессия внутри страны и открытая агрессия в отношении других стран. Практически тысячи людей были убиты на улицах Южной Африки за последние 12 месяцев, причем бойня продолжается. Тысячи школьников, женщин и рабочих попадают в тюрьмы за то, что они осмелились требовать справедливости и равенства, мирные демонстрации подавляют при помощи пуль, дубинок и плетей из кожи носорога, так называемых ременных плетей. Такая картина печально известна.

Недовольствуясь действиями, вызывающими нищету, разрушения и кровопролитие среди собственных граждан, расистский режим продолжает экспортировать насилие в соседние страны. Недавний варварский неспровоцированный акт агрессии против гражданского населения Анголы является лишь одним из многих злодеяний, которые Претория совершила в отношении Анголы. Следует напомнить, что в начале этого года одна из группировок Командос была захвачена с поличным при попытке взорвать нефтяные установки в Кабинде в Анголе в надежде подорвать экономику этой страны.

После провала этой миссии расисты попытались удовлетворить свое пострадавшее самолюбие, направив банду убийц в Габороне, столицу Ботсваны. Эта банда головорезов хладнокровно расправилась с 12 спящими беженцами и гражданами Ботсваны, включая

(Г-н Мангвенде, Зимбабве)

шестилетнего мальчика * . Акции режима против небольшого королевства Лесото, против Замбии, Мозамбика и моей страны Зимбабве хорошо известны общественности. В отношении Зимбабве расисты применяют двойную стратегию. Во-первых, вербуют, подготавливают, финансируют, вооружают и забрасывают группы диссидентов и недовольных, которые проникают на территорию Зимбабве и сеют разрушения и страх. В Северном Трансваале была создана специальная радиостанция для бандитов, которая ежедневно ведет враждебную нашему правительству пропаганду. Во-вторых, используют бандитов, известных в Мозамбике как движение национального сопротивления Мозамбика, чтобы перекрыть все выходы Мозамбика к морю, будь то железные и автомобильные дороги или нефтепроводы. Продолжающееся использование Южной Африкой мятежников в Мозамбике является грубым нарушением торжественного обязательства, которое взяла на себя Южная Африка, подписав соглашение в Нкомати.

* Г-н Маринеску (Румыния), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Мангвенде, Зимбабве)

Кроме попыток свергнуть правительство Мозамбика, вторая цель этих бандитов, исходящая непосредственно от Претории, заключается в том, чтобы поставить Зимбабве и другие континентальные государства юга Африки в полную зависимость от Южной Африки. Таким образом они надеются, что мы станем заложниками в любых мерах по введению всеобъемлющих обязательных санкций против Южной Африки. Таким образом можно предположить, что черное население Южной Африки и независимые государства вокруг Южной Африки, где существует правление большинства, первыми пострадают от санкций в отношении Южной Африки.

Мы не хотим, чтобы международное сообщество не выполнило своих обязательств по отношению народа Южной Африки, ссылаясь на нашу уязвимость перед репрессиями Южной Африки в случае введения обязательных санкций против нее. Мы согласны пойти на некоторые жертвы ради наших братьев и сестер в Южной Африке и Намибии. Со своей стороны мы готовы полностью сыграть свою роль, но в равной мере мы ожидаем, что международное сообщество выполнит свои обязательства перед странами региона в отношении последствий принятия ею любого решения или действия, включая обязательные санкции по выполнению своих обязательств перед народом Южной Африки.

Неспособность предоставить независимость в течение долгого времени незаконно оккупированной территории Намибии является одной из явных неудач Организации Объединенных Наций с момента ее создания. Законность этого вопроса не вызывает сомнения, и международно согласованный план о предоставлении независимости этой территории существует с момента принятия резолюции 435 (1978). Тем не менее, посторонние вопросы соперничества между Западом и Востоком, конъюнктурные соображения и цинизм омрачают положение и уводят в сторону процесс предоставления независимости Намибии. Именно холодный расчет и эгоизм со стороны крупных держав вызывают разочарование, отчаяние и гнев более слабых государств.

(Г-н Мангвенде, Зимбабве)

До возникновения концепции, которую сейчас переименовали в политику "активного конструктивного сотрудничества", видимо, чтобы отличить ее от ранее существовавшей и дискредитировавшей себя политики "пассивного конструктивного сотрудничества", и до возникновения порожденных ею концепций "увязки" и "параллелизма" режим Претории был согласен с осуществлением резолюции 435 (1978); однако с тех пор политика увязки привнесла идеологический аспект в отказ Претории от предоставления Намибии независимости. Таким образом, ее политика увязки придала респектабельность расистским планам. Поэтому именно она является главной причиной того, что процесс предоставления независимости Намибии по-прежнему затягивается. По этой причине правительство Соединенных Штатов несет особую ответственность за то, что Намибия не получила независимость.

Присутствие кубинских сил в Анголе является частным вопросом суверенных государств Кубы и Анголы. Оно не имеет ничего общего с независимостью для борющегося народа Намибии. Борющаяся Намибия не может повлиять на этот вопрос, так же как она не может повлиять на вопрос иностранных сил в Гуантанамо и Диего-Гарсия и вопрос сотен тысяч иностранных солдат, ракет и других военных объектов, размещенных в других странах во всем мире. Народ Намибии нельзя наказывать за проблемы, которые не имеют ничего общего с требованиями о свободе. Было бы несправедливо и неправильно использовать их независимость в качестве залога и держать их в качестве заложников, за которых должен быть заплачен выкуп. Мы осуждаем циничное и беспринципное поведение некоторых членов этой Организации.

Ближний Восток по-прежнему вызывает всеобщее серьезное беспокойство. Мир в этом регионе не достигнут и не будет достигнут, пока Израиль имеет возможность пренебрегать резолюциями Организации Объединенных Наций, в которых содержатся требования о выводе

(Г-н Мангвенде, Зимбабве)

израильских сил с оккупированных арабских территорий, включая Голанские высоты. Мы осуждаем самым решительным образом недавнее грубое нарушение Израилем суверенитета и территориальной целостности Туниса, а также хладнокровное убийство и увечья, которые были причинены беззащитным палестинским беженцам. Мы предупреждаем, что воинственное поведение Израиля и гегемонистские тенденции создают серьезную угрозу стабильности региона и международному миру и безопасности. Мы призываем Израиль прекратить экспансионистскую политику и начать переговоры с Организацией освобождения Палестины, законным и единственным представителем палестинцев. Израиль находится на Ближнем Востоке. И, для того чтобы установить мир в этой части мира, все народы этого региона, включая народ Израиля, должны добросовестно соблюдать принципы добрососедства. Мы знаем, что Израиль получил технологию производства ядерного оружия и что у него может быть уже есть это смертоносное оружие. Нам также известно, что часть этого оружия была развернута на Голанских высотах. Это придает новые и более опасные масштабы данной проблеме в регионе, и не исключено, что в скором времени другие государства региона получают такие же возможности, в результате чего возникнет весьма серьезная угроза для международного мира. Организация Объединенных Наций не может ждать, пока возникнет подобный кризис. Поэтому мы решительно поддерживаем призыв к скорейшему созыву международной конференции по Ближнему Востоку с участием всех заинтересованных и участвующих в споре сторон. Мы считаем, что такая конференция без полного участия Организации освобождения Палестины была бы равносильна попытке поставить на сцене трагедию Шекспира "Гамлет" без принца Датского.

Наше правительство серьезно обеспокоено продолжающейся войной между двумя братскими странами — Ираном и Ираком. Мы призываем их урегулировать мирным путем свой спор и сконцентрировать усилия на восстановлении разрушенной войной экономики этих стран.

(Г-н Мангвенде, Зимбабве)

Мы возмущены постоянным вмешательством некоторых государств - членов Организации Объединенных Наций во внутренние дела других государств. В случае Никарагуа мы видим открытую угрозу силой или ее применение в отношении территориальной целостности или политической независимости этой страны. Она подверглась военной и экономической осаде лишь потому, что решила свободно выбрать социально-экономическую и политическую систему, которая наиболее подходит для ее особых условий. Администрация Соединенных Штатов финансирует, подготавливает, снаряжает и засылает формирования "контрас" в Никарагуа, где они совершают убийства, насилие и экономические диверсии и превращают жизнь народа этой страны в настоящий кошмар. Мы самым недвусмысленным образом осуждаем подобные варварские действия в отношении малого государства, которое никоим образом не угрожает безопасности и интересам могущественных Соединенных Штатов. Мы призываем Соединенные Штаты соблюдать нормы международного права в отношениях с Никарагуа и дать этой стране возможность следовать своим курсом.

Мы призываем все заинтересованные стороны принять участие в усилиях Контадорской группы и оказать им полную поддержку. Мы уверены, что интересы и чаяния государств Центральной Америки могут быть удовлетворены в контексте всеобъемлющего соглашения, которое будет достигнуто в рамках этой группы. Мы приветствуем усилия государств Контадорской группы и призываем их продолжать свою благородную миссию.

Мы вновь заявляем о нашей оппозиции вторжениям, а также вмешательству одной страны во внутренние дела другой страны, будь то на Гренаде, в Сальвадоре, Ливане, Афганистане, Кампучии, на острове Майот, в Восточном Тиморе, в Чаде или в Западной Сахаре. Мы призываем государства, совершившие интервенцию, вывести свои

(Г-н Мангвенде, Зимбабве)

войска и позволить народам этих стран распоряжаться своими делами без какого бы то ни было вмешательства. Мы признательны Генеральному секретарю за его усилия с целью урегулирования некоторых из этих проблем и призываем его продолжать свою деятельность, пока не будут найдены справедливые и правильные решения.

(Г-н Мангвенде, Зимбабве)

Положение на Кипре продолжает угрожать миру в этой стране и в средиземноморском регионе в целом. Мы приветствуем Генерального секретаря и его посланника в их усилиях в деле посредничества между двумя кипрскими общинами с целью определения их общей судьбы. Мы призываем все внешние силы прекратить вмешательство во внутренние дела Кипра и вывести свои войска из этого островного государства.

На Корейском полуострове не будет мира или безопасности, пока иностранные войска и ракеты будут оставаться в Южной Корее и Корея будет разделена. Иностранное вмешательство должно быть остановлено, с тем чтобы помочь Южной и Северной Корее вступить в полноценные переговоры, нацеленные на мирное воссоединение этой страны. Ослабление напряженности и потенциального конфликта служат интересам всех сторон. Таким образом, мы призываем начать переговоры с участием всех заинтересованных сторон, включая Соединенные Штаты.

Прежде чем закончить свое выступление, я хотел бы высказать вот какое соображение. По мере того, как мы вторгаемся в неизвестные пределы за нашей Галактикой, давайте не забывать, что мы находимся на этом космическом корабле, планете Земля, все вместе. Поэтому давайте объединим наши ресурсы, наш огромный научно-технический потенциал и наш коллективный разум и сделаем нашу Землю обителью, достойной человека, сияющей звездой среди звезд вселенной.

Г-н ДУГЭРСУРЭН (Монголия) (говорит по-английски): С самого начала позвольте передать послу Хайме де Пиньесу, представителю Испании мои искренние поздравления монгольской делегации в связи с единодушным избранием его на высокий **пост** Председателя сороковой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что его большой опыт работы в Организации Объединенных Наций, несомненно, будет способствовать успешному проведению этой важной сессии.

(Г-н Дугарсурэн, Монголия)

Прежде чем приступить к заявлению, я выражаю глубокое сочувствие правительства и народа Монголии правительству и народу Мексики в связи с трагедией, которая постигла эту дружественную страну в результате недавнего ужасного землетрясения.

(говорит по-русски): В этом году народы мира широко отмечают сорокалетие исторической победы над гитлеровским фашизмом и японским милитаризмом. Это была победа сил мира и разума, явилась плодом сотрудничества держав антигитлеровской коалиции, больших и малых народов.

Решающий вклад в эту победу, в дело освобождения многих народов от ига фашистских и милитаристских сил внес Советский Союз. С гордостью за наш народ мы заявляем с этой трибуны, что Монгольская Народная Республика с самого начала образования **антифашистской** коалиции решительно встала на ее сторону, приняла непосредственное участие в разгроме милитаристских сил Японии.

Одним из важнейших результатов этой великой победы явилось создание Организации Объединенных Наций. Главная ее цель определена основным уроком войны: объединенными усилиями бороться в защиту международного мира, избавить грядущие поколения от бедствий войны. А фундаментом ее деятельности являются признание права народов на самоопределение, мирное сосуществование государств с различным общественным строем, отказ от применения силы, обеспечение коллективной безопасности на основе доверия, взаимопонимания и сотрудничества. Цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций были подтверждены и развиты в решениях Ялтинской и Потсдамской конференций, в Декларациях Бандунга, Белграда и Хельсинки.

Опыт прошедших сорока лет, однако, показывает, что действия империалистических кругов идут вразрез с усилиями Организации Объединенных Наций, наносят ущерб интересам мира и безопасности народов. Политика "холодной войны" и атомного шантажа, начатого еще в

(Г-н Дугэрсурэн, Монголия)

дни второй мировой войны, не раз угрожала подрывом самой основы международного мира.

И сегодня те же силы подвергают человечество смертельной опасности новой мировой войны, ядерной катастрофы. Они действуют вопреки той истине, что в ядерный век нет альтернативы мирному сосуществованию государств на основе принципа равной безопасности для всех.

Воинствующие круги империализма, прежде всего США, делают ставку на применение силы, проводят политику конфронтации с миром социализма, государственного терроризма в отношении прогрессивных государств, сил национального и социального освобождения, поддерживают и вскармливают реваншизм, милитаризм и расизм. Соединенные Штаты преследуют цель достичь военно-стратегического превосходства, чтобы обеспечить себе господствующее положение в мире. Политика обеспечения их т.н. "жизненных интересов" приносит смерть и страдания миллионам людей на Ближнем и Среднем Востоке, в Латинской Америке, на юге Африки и других районах мира, разрушает экономическую жизнь и политическую стабильность многих стран. Даже союзникам Соединенных Штатов приходится терпеть торгово-финансовые и другие убытки во имя этих "жизненных интересов" Америки.

Продолжается взвинчивание гонки вооружений, создаются новые виды ракетно-ядерных, химических и других видов вооружений. Продвигается размещение американских ракетно-ядерных средств первого удара в некоторых странах Западной Европы и Азии. Миру теперь навязывается гонка вооружений в космосе. Осуществляется многомиллиардная программа "звездных войн". Проводятся боевые испытания противоспутникового оружия.

Все это усиливает военную угрозу. Она порождена действиями сил, пренебрегающих реалиями сегодняшнего мира. Однако мы далеки от того, чтобы поддаваться пессимизму. Генеральный секретарь

(Г-н Дугэрсурэн, Монголия)

Центрального Комитета Монгольской народной революционной партии, Председатель Президиума Великого Народного Хурала Монгольской Народной Республики товарищ Жамбын Батмунх подчеркнул:

"Внешняя политика социализма основана на уважении права государств и народов жить в мире. Ей свойственны оптимизм и вера в разум человечества".

(Г-н Дугэрсурэн, Монголия)

Есть силы, способные обуздать авантюристические действия противников мира и социального прогресса народов. Главная роль принадлежит социалистическому содружеству, которое образовалось и неизмеримо укрепилось за последние 40 лет. Все более весомым становится вклад молодых независимых государств в лице движения неприсоединения в борьбу за мир, разоружение, против войны. Новым подтверждением этого являются итоги конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Луанде в сентябре с.г. Позитивную роль играют нейтральные и другие миролюбивые государства. Антивоенное и антиядерное движение народных масс превращается в важный фактор в борьбе за мир.

Страны социалистического содружества предпринимают активные шаги по предотвращению угрозы войны. Их усилия направлены на поддержание военно-стратегического паритета на постоянно понижающемся уровне вооружений, достижение реальных мер разоружения, укрепление материальных и политико-правовых основ разрядки и мирного сотрудничества.

Советский Союз предпринимает конкретные практические шаги: выдвинул на переговорах в Женеве новое предложение по радикальному сокращению стратегических вооружений Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик, со своей стороны приостановил развертывание ракет средней дальности в Европе, ввел мораторий на любые ядерные взрывы до 1 января 1986 года с последующим его продлением, если Соединенные Штаты поступят таким же образом, а также объявил мораторий на вывод в космос противоспутникового оружия до тех пор, пока Соединенные Штаты и другие страны будут поступать таким же образом. На данной сессии Генеральной Ассамблеи советское правительство выступило с концепцией "звездного мира". В меморандуме по вопросу "О международном сотрудничестве в мирном освоении космического пространства в условиях его немилитаризации", который внесен на рассмотрение данной сессии, изложены цели и принципы использования достижения космической науки и техники на благо человечества.

(Г-н Дугэрсурэн, Монголия)

Все это создает солидную материальную предпосылку для обеспечения успеха на переговорах по ядерным и космическим вооружениям в Женеве, а также на предстоящей встрече Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза Михаила Сергеевича Горбачева и президента Соединенных Штатов Рейгана в ноябре сего года.

Монгольская Народная Республика, как и другие страны, придает большое значение этой встрече в верхах и надеется, что она приведет к позитивным сдвигам в области обуздания гонки вооружений и ослабления международной напряженности. Мы разделяем мнение о том, что Соединенные Штаты Америки должны проявить ответственный и позитивный подход к конструктивным шагам Советского Союза.

Для уменьшения опасности ядерной катастрофы правительство Монгольской Народной Республики считает исключительно важным принятие вслед за Советским Союзом и Китаем, всеми ядерными державами обязательства не применять ядерное оружие первыми. Организация Объединенных Наций могла бы сыграть важную роль в этом отношении. В частности Совет Безопасности мог бы заняться вопросом разработки приемлемого для всех ядерных держав документа, содержащего такое обязательство.

Совет Безопасности действовал бы во исполнение резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 2936 (XXVII), в которой она, торжественно заявив от имени государств-членов об их отказе от применения силы или угрозы ее применения в международных отношениях и о запрещении навечно применения ядерного оружия, рекомендовала Совету Безопасности приступить как можно скорее к соответствующим мерам по полному осуществлению этих положений.

Документ, о котором мы говорим, кроме торжественного обязательства ядерных держав не применять первым ядерное оружие, мог бы отразить некоторые ключевые положения советско-американского соглашения о предотвращении ядерной войны от 22 июня 1973 года,

(Г-н Дугэрсурэн, Монголия)

в частности обязательство ядерных держав воздерживаться от любых действий, которые могут увеличить опасность возникновения ядерного конфликта, предпринимать необходимые меры по уменьшению опасности ядерной войны, по сокращению и полному уничтожению ядерного оружия.

Укрепление режима нераспространения ядерного оружия приобретает как никогда ранее особое значение. Прежде всего необходимо безотлагательно активизировать работу Конференции по разоружению по выработке международного соглашения о всеобщем и полном запрещении испытаний ядерного оружия, с тем чтобы закрыть каналы так называемого вертикального распространения этого оружия.

В этой связи наша делегация выражает поддержку Делийской декларации глав государств и правительств шести стран, в которой делается особый упор на прекращение ядерных испытаний, на ограничение и ликвидацию ядерных вооружений. Мы положительно оцениваем итоги недавно состоявшейся третьей конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия и поддерживаем принятую на ней Декларацию. Присоединение к этому Договору Франции, Китая и других государств, особенно так называемых околоядерных, значительно содействовало бы укреплению режима нераспространения.

Создание безъядерных зон в различных районах мира является важным средством, направленным на предотвращение территориального распространения ядерного оружия, уменьшение опасности ядерного конфликта. В этой связи наша делегация вновь выражает поддержку предложениям о создании безъядерных зон на Балканах, на севере и в центре Европы. Она приветствует решение Форума государств южной части Тихого океана объявить этот район безъядерной зоной.

Большую озабоченность у мировой общественности вызывает наращивание Соединенными Штатами арсенала другого вида оружия массового уничтожения — химического. Идет производство самого опасного его вида — бинарного оружия. Вынашиваются планы по размещению

(Г-н Дугэрсурэн, Монголия)

химических средств в Европе и других местах. В этой связи Монголия полностью поддерживает предложение правительств Германской Демократической Республики и Чехословацкой Социалистической Республики правительству Федеративной Республики Германии о создании в Центральной Европе зоны, свободной от химического оружия. Наша делегация считает исключительно своевременной идею о выработке международной договоренности о нераспространении химического оружия, выдвинутую на днях Генеральным секретарем Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза товарищем Михаилом Сергеевичем Горбачевым.

В связи с ростом арсенала химического оружия Генеральная Ассамблея могла бы обратиться к государствам, которые еще не сделали этого, с призывом присоединиться к Женевскому Протоколу 1925 года о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств.

(Г-н Дугэрсүрэн, Монголия)

Наряду с накоплением оружия массового уничтожения идет усиленное наращивание так называемых обычных вооружений на основе долгосрочной программы НАТО. Их усовершенствование достигло такой степени, что дело идет к стиранию грани между этими вооружениями и оружием массового уничтожения в смысле их разрушительного действия. Нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи должна высказаться за необходимость соблюдения положений Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие. Генеральной Ассамблее также следовало бы высказаться за разработку международного соглашения по запрещению производства и применения новых категорий обычного оружия особо разрушительного действия.

Мир, разоружение и развитие тесно взаимосвязаны. Равноправное торгово-экономическое сотрудничество является материальной базой мира и международной стабильности. Именно за такое сотрудничество высказалось экономическое совещание стран - членов Совета Экономической Взаимопомощи на высшем уровне, состоявшееся в 1984 году.

Политика диктата, блокады, дискриминации и протекционизма в международных экономических отношениях не только вызывает кризисные явления в мировой экономике, но и обостряет международную напряженность. Ухудшение экономического положения, непомерный рост внешней задолженности развивающихся стран вызваны главным образом подобной практикой экономического и финансового колониализма, разрушительными последствиями денежно-финансовых кризисов капиталистической системы хозяйства. Мы приветствуем инициативу Республики Куба, которая сосредоточивает внимание международного сообщества на этих проблемах, причиняющих огромные трудности развивающимся странам. В Монгольской Народной Республике с глубокой симпатией восприняты решения 21 сессии глав государств и правительств стран - участниц Организации африканского единства,

(Г-н Дугэрсүрэн, Монголия)

а также Общеафриканской конференции по вопросам безопасности, разоружения и развития, состоявшейся в августе с.г. Реализация предложения Польской Народной Республики о создании под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций исследовательского центра по вопросам внешней задолженности и развития придавала бы импульс деятельности Организации Объединенных Наций по этой жизненно важной проблеме.

Переходя к региональным проблемам, наша делегация хотела бы прежде всего обратиться к Азии. Обстановка во многих частях континента становится все более напряженной.

Соединенные Штаты Америки усиливают действия по осуществлению своих военно-стратегических планов в отношении этого обширного района. Они всячески поощряют возрождение милитаризма в Японии, вовлекают ее в свои авантюристические планы, направленные против сил мира и социализма на континенте, да и в мире в целом.

Предпринимаются шаги по созданию на Дальнем Востоке и в районе Тихого океана военно-политической группировки с участием Японии, Южной Кореи и некоторых других государств региона. Идет развертывание ракетно-ядерных средств первого удара в различных частях континента и окружающей его акватории океанов и морей.

Силы империализма и гегемонизма не прекращают враждебные происки против стран Индокитая. Социалистическая Республика Вьетнам, Лаосская Народно-Демократическая Республика и Народная Республика Кампучия дают твердый отпор этим проискам. В то же время они ведут гибкую и реалистическую политику на международной арене. Монгольская Народная Республика последовательно поддерживает их неустанные усилия, направленные на развитие нормальных отношений с другими государствами Юго-Восточной Азии, на превращение этого региона в зону мира, стабильности, добрососедства и сотрудничества. Она приветствует все шаги, ведущие к диалогу между странами Индокитая и членами АСЕАН.

(Г-н Дугэрсүрэн, Монголия)

В свете нынешней обстановки в Азии становятся все более актуальными предложения Корейской Народно-Демократической Республики о выводе американских войск и вооружений с юга Кореи, принятии декларации о ненападении между Севером и Югом, превращении полуострова в безъядерную зону. Правительство Монгольской Народной Республики последовательно поддерживает инициативы и усилия КНДР, направленные на воссоединение страны на демократической основе в условиях мира.

Необходимо безотлагательно нормализовать обстановку вокруг Афганистана на основе конструктивных предложений правительства Демократической Республики Афганистан. Основой для нормализации положения является немедленное прекращение необъявленной войны против Демократической Республики Афганистан, которую ведут силы империализма и гегемонизма через их пособников.

Американо-израильское "стратегическое сотрудничество" наносит большой ущерб делу урегулирования положения на Ближнем Востоке в подлинных интересах арабских народов. Преступный налет на территорию Туниса вновь показывает, что безрассудные действия правителей Израиля несут опасность распространения конфликта на другие районы. Организация Объединенных Наций должна предпринять активные шаги по созыву международной конференции с участием всех заинтересованных сторон, включая ООП, чтобы добиться справедливого и прочного решения ближневосточной проблемы на основе полного обеспечения права палестинского народа на независимость, ликвидации всех последствий израильской агрессии. Монгольская Народная Республика вновь высказывается за сохранение и укрепление национального единства и территориальной целостности Ливана.

Мы призываем правительства Ирана и Ирака позитивно откликнуться на международные усилия по прекращению военных действий между этими странами, перейти к мирному урегулированию спорных

(Г-н Дугэрсүрэн, Монголия)

вопросов. Этого требуют интересы народов обеих стран, дело мира и спокойствия на континенте.

Укрепление независимости, территориальной целостности статуса неприсоединения Республики Кипр отвечает интересам не только народа этой страны, но и интересам дела мира и безопасности стран трех континентов - Азии, Европы и Африки. Мы поддерживаем усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций господина Переса де Куэльяра для достижения мирного и справедливого урегулирования кипрской проблемы на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

(Г-н Дугэрсүрэн, Монголия)

Неотложной задачей является практическое осуществление Декларации Организации Объединенных Наций 1971 года о создании зоны мира в Индийском океане и скорейший созыв международной конференции по этому вопросу.

Монгольская Народная Республика считает добрососедские отношения между Советским Союзом и Китайской Народной Республикой важнейшим фактором для укрепления дела мира в Азии, и не только в Азии. Поэтому наше правительство с заинтересованностью следит за консультациями по нормализации советско-китайских отношений.

Социалистические и неприсоединившиеся государства Азии прилагают усилия по укреплению мира и сотрудничества на континенте, выступают с конкретными инициативами и предложениями. Реализация, к примеру, предложений Советского Союза о принятии мер доверия на Дальнем Востоке, о проведении поэтапных мер для совместных поисков конструктивных решений проблем безопасности в Азии способствовала бы установлению прочного мира на континенте.

Возрастает актуальность Декларации о содействии всеобщему миру и сотрудничеству, принятой в 1955 году на Конференции стран Азии и Африки в г. Бандунге, Индонезия. Дух этой Декларации вновь подтвержден на широко представительной встрече, состоявшейся по случаю 30-летия этой конференции в этом году. Монгольская Народная Республика полностью поддержала Декларацию, принятую на этой торжественной встрече.

Можно сказать, что наше предложение о заключении конвенции о взаимном ненападении и неприменении силы в отношениях между государствами Азии и Тихого океана не только соответствует принципам Бандунгской конференции, но и направлена на их практическое осуществление в условиях региона.

Монгольская Народная Республика исходит из того, что для обеспечения коллективной безопасности в Азии потребуются общие усилия и политическая воля всех государств региона. Полезным шагом на

(Г-н Дугэрсурэн, Монголия)

пути к достижению этой цели явилось бы рассмотрение на широком и представительном азиатском форуме предложений, выдвинутых странами нашего региона по вопросам мира и сотрудничества на континенте.

Что касается других районов мира, опасное обострение напряженности в Центральной Америке вызывает глубокую обеспокоенность у мировой общественности. Американская администрация усиливает вмешательство в дела стран региона, политику шантажа и угроз в отношении Никарагуа с целью подавления сандинистской революции.

Монгольский народ и его правительство решительно осуждают эту политику открытого государственного терроризма и выражают полную поддержку борьбе дружественного никарагуанского народа в защиту своего неотъемлемого права на свободное, демократическое и независимое развитие. Они поддерживают усилия Контадорской группы и ряда других государств Латинской Америки, направленные на достижение мирного урегулирования в Центральной Америке.

В этом году международное сообщество отмечает двадцать пятую годовщину со дня принятия Организацией Объединенных Наций исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Своими усилиями по осуществлению этой Декларации Организация Объединенных Наций внесла весомый вклад в ускорение процесса деколонизации, в дело ликвидации колониальной системы империализма.

Однако колониализм окончательно еще не стерт с лица земли. Намибия тому яркий пример. Союз сил империализма, расизма и сионизма блокирует выполнение резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, прибегает к различного рода маневрам и махинациям.

Монгольская Народная Республика выступает против попыток увековечить колониальные порядки в Намибии. Она выражает свою полную солидарность с намибийским народом, с Народной организацией Юго-Западной Африки, которая вот уже четверть века возглавляет борьбу своего народа за свободу и независимость.

(Г-н Дугэрсурэн, Монголия)

Правительство и народ Монгольской Народной Республики решительно осуждают новые кровавые расправы режима Претории с коренным населением страны, выступающим против бесчеловечной системы апартеида. Мы присоединяемся к требованиям немедленно прекратить насилие и репрессии. Апартеид должен быть ликвидирован. Наша делегация требует от режима Претории положить конец актам агрессии против Анголы, Мозамбика и других прифронтовых государств. Организация Объединенных Наций должна принять против режима апартеида эффективные меры, включая всеобъемлющие и обязательные санкции, предусмотренные Главой VII ее Устава.

В Монгольской Народной Республике, как и повсюду в мире, широко отмечается сорокалетие создания Организации Объединенных Наций. Эта всемирная Организация является незаменимым инструментом поддержания и укрепления всеобщего мира и международного сотрудничества. Среди документов, принятых Организацией Объединенных Наций в области достижения ее главных целей, особое место занимает Декларация об укреплении международной безопасности, пятнадцатилетие которой отмечается в этом году. Тридцать девятая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций одобрила на основе инициативы Монгольской Народной Республики Декларацию о праве народов на мир. Эти документы призывают все правительства и международное сообщество объединить усилия для защиты права человека на жизнь и мирное созидание перед лицом общей опасности для всего человечества — угрозы ядерной войны.

Устав Организации Объединенных Наций выдержал испытание временем и полностью отвечает современным требованиям. Монгольская Народная Республика отвергает всякие попытки, направленные на подрыв авторитета и эффективность деятельности Организации Объединенных Наций и организаций ее системы. В год сорокалетия Организации Объединенных Наций наше правительство подтверждает свою приверженность целям и принципам ее Устава.

(Г-н Дугэрсурэн, Монголия)

Наша делегация, руководствуясь этой политикой своего правительства, будет содействовать по мере своих возможностей успеху работы данной сессии Генеральной Ассамблеи*.

* Председатель возвращается на свое место.

Г-н АЛЬ-ХАЛИФА (Бахрейн) (говорит по-арабски): От имени Его Величества шейха Иса бин Салман Аль-Халифа, эмира государства Бахрейн, позвольте мне поздравить г-на де Пиньеса с избранием на пост Председателя этой исторической сессии Генеральной Ассамблеи, которая совпадает с сороковой годовщиной создания Организации Объединенных Наций. Я хочу воздать дань уважения дружественной стране Испании за ее вклад в усиление роли Организации Объединенных Наций и за поддержание тесных дружественных отношений, существующих между нашими двумя странами. Я желаю ему всяческих успехов в руководстве работой данной сессии.

Позвольте мне также выразить глубокую признательность Председателю прошлой сессии Генеральной Ассамблеи г-ну Полю Лусаке за успешное проведение сессии. Я воздаю также должное г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру, Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, за его неустанные усилия по созданию обстановки в мире, более благоприятной для международного сотрудничества в условиях безопасности, справедливости и торжества мира.

Сороковая годовщина создания Организации Объединенных Наций является отличительной чертой данной сессии. Организация Объединенных Наций в течение сорока лет своего существования добилась блестящих успехов, но в некоторых вопросах потерпела неудачу. Эти неудачи объяснялись негативным подходом некоторых государств, что привело к ослаблению роли этой Организации. Тем не менее, необходимо сохранение Организации Объединенных Наций и усиление ее роли.

Поэтому международное сообщество должно использовать эту историческую возможность, чтобы изучить и выявить причины, помешавшие нашей международной Организации осуществить многие из своих принципов и целей.

Ясно, что роль Организации Объединенных Наций в деле поддержания международного мира и безопасности ослабляется из-за напряженности и конфликта, существующих в отношениях между сверхдержавами.

(Г-н аль-Халифа, Бахрейн)

Учитывая необходимость сохранения нашей Организации, с одной стороны, и тот факт, что ее роль в последние годы ослаблена, с другой, мы должны оценить роль Организации Объединенных Наций, ее достижения и способности осуществлять цели и принципы Устава.

Мы в Бахрейне верим в важность роли Организации Объединенных Наций и постоянно подтверждаем необходимость совершенствовать ее учреждения, с тем чтобы она могла решать международные проблемы и находить им соответствующие решения. Наша вера основана на твердом убеждении в том, что все государства мира разделяют цели и принципы, содержащиеся в Уставе Организации Объединенных Наций, и что ни одно государство или небольшая группа государств, независимо от их ресурсов и возможностей, не могут сами по себе решать серьезные проблемы, стоящие перед миром сегодня. Проблемы мира, безопасности, гонки вооружений, нищеты, голода, загрязнения окружающей среды, безработицы и другие проблемы требуют коллективных усилий для их решения. Роль Организации Объединенных Наций поэтому должна быть укреплена и повышена, с тем чтобы она могла справиться с этими задачами.

Наша забота об Организации Объединенных Наций не должна ограничиваться только стремлением сохранить Организацию. Для решения нынешних политических, экономических и гуманитарных проблем необходимо развивать эту важную Организацию, повышать ее эффективность и усиливать ее влияние. Достойно сожаления, что в течение последних сорока лет не предпринимались коллективные усилия для развития органов этой международной Организации из-за холодной войны между Востоком и Западом, которая привела к ослаблению роли Организации Объединенных Наций в решении международных вопросов.

Учитывая универсальный характер и серьезность проблем, стоящих перед человечеством, мы должны обратиться с призывом к международному сообществу активизировать свои усилия, с тем чтобы осуществить цели и принципы Организации Объединенных Наций и повысить влияние нашей Организации, чтобы она могла решать такие международные проблемы.

(Г-н аль-Халифа, Бахрейн)

Продолжение холодной войны между двумя сверхдержавами создало государственные блоки, которые ослабили коллективное международное сотрудничество. В последние годы возникла новая тенденция среди некоторых государств осуждать Организацию Объединенных Наций за конфликт между двумя сверхдержавами и присоединение некоторых государств третьего мира к той или другой из них.

Причина неосуществления принципов и целей Организации Объединенных Наций объясняется, прежде всего, не соблюдением некоторыми сверхдержавами своих обязательств по Уставу и частым использованием права вето в Совете Безопасности в своих собственных частных интересах, а также в интересах союзников, вопреки интересам международного сообщества в целом. Поступая таким образом, они не учитывают ослабление в результате этого веры в способность Организации осуществить ее принципы и резолюции.

Лучшим примером этого является Израиль. С момента создания этого государства на арабской земле Палестины по сей день оно не прекращает своей агрессии против народов Палестины и арабских государств, последним проявлением которой был жестокий налет на нашу братскую страну Тунис, а также не прекращает игнорировать резолюции Организации Объединенных Наций по палестинскому вопросу и проблемам Ближнего Востока. Тем не менее, ни Совет Безопасности, ни международное сообщество не могут остановить повторяющуюся агрессию или ввести санкции против него согласно Уставу.

Критика, направленная против Организации Объединенных Наций, не должна заставлять нас забывать, что Организация в течение последних сорока лет добилась значительных успехов. В области деколонизации Организация Объединенных Наций помогла многим народам мира добиться своей независимости, в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в ее резолюции 1514 (XV) 14 декабря 1960 года. В течение последних сорока лет

(Г-н аль-Халифа, Бахрейн)

сотни миллионов людей смогли добиться свободы и независимости благодаря эффективной роли Организации Объединенных Наций в области деколонизации. Поэтому число членов международной Организации увеличилось с 51 в 1945 году до 159 сегодня. Таким образом, она добилась одной из своих главных целей, а именно, универсальности*.

Организация добилась также значительных успехов в оказании технической помощи через Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и специализированные учреждения. Организация Объединенных Наций ассигнует ежегодно около 2,6 миллиарда долл. США на экономическое развитие. В гуманитарной и социальной областях Организация Объединенных Наций оказывает большую помощь через Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) детям мира, в частности в Азии, Африке и Латинской Америке.

Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) пытается также спасти жизни сорока тысячам детей, которые каждый день умирают в мире. Генеральная Ассамблея уже приняла резолюцию, призывающую сократить уровень детской смертности до 50 на тысячу во всех частях мира к началу двадцать первого столетия.

В области гуманитарной помощи Управление комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев оказывает помощь десяткам миллионов беженцев в дополнение к гуманитарной помощи десяткам миллионов людей в Африке, которые страдают от засухи.

Организация Объединенных Наций способствует также соблюдению прав человека. Генеральная Ассамблея приняла в декабре 1948 года Всеобщую декларацию прав человека. Эта Декларация стала историческим документом, который позволяет международному сообществу заботиться о соблюдении прав человека во всех частях мира.

* Председатель возвращается на свое место.

(Г-н аль-Халифа, Бахрейн)

Эта Организация содействует также кодификации и развитию международного права. Комиссия международного права была создана в 1947 году. Организация Объединенных Наций добилась больших успехов в этой области, поскольку она является инициатором многих многосторонних договоров, касающихся таких жизненных вопросов, как урегулирование споров мирными средствами, космическое пространство, здравоохранение, торговля, развитие, образование, свобода прессы, разоружение, окружающая среда, телекоммуникации.

(Г-н аль-Халифа, Бахрейн)

Одним из главных достижений Организации Объединенных Наций в последние годы, возможно, была подготовка к подписанию Конвенции по морскому праву. Государства - члены Организации Объединенных Наций после изнурительных почти десятилетних усилий заложили основы для всеобъемлющей Конвенции по морскому праву.

Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира оказались эффективным средством для урегулирования многих международных споров, возникающих в результате региональных конфликтов особенно, учитывая, что принцип коллективной безопасности не был подтиснут из-за разногласий между великими державами. Устав заложил конкретные процедуры урегулирования споров мирными средствами и конкретные меры для использования коллективных вооруженных сил против любого государства или государств. Однако нынешняя напряженность в международных отношениях мешает Совету Безопасности применить положения Устава по предотвращению агрессии или сдерживанию агрессора.

Поэтому необходимо найти новые средства, соизмеримые с целями Устава. Тем самым была разработана идея сохранения мира путем создания сил по поддержанию мира, которые действовали с большим или меньшим успехом в Индонезии, Палестине, Кашмире, Корее, Конго, Кипре, на Синае, Голанских высотах, в Южном Ливане и в других регионах, где существовали серьезные конфликты или беспорядки. Хотя такие операции были важны для поддержания мира и безопасности в этих очагах напряженности, Организация Объединенных Наций не смогла урегулировать значительное число международных разногласий и конфликтов из-за неспособности следить за исполнением своих решений. Устав наделил Совет Безопасности необходимыми полномочиями для поддержания международного мира и безопасности, поэтому трудно выполнить обязанности по поддержанию мира и безопасности в мир, если великие державы не смогут урегулировать свои хранические разногласия или по крайней мере не попытаются установить конструктивные рабочие взаимоотношения между собой.

(Г-н аль-Халифа, Бахрейн)

Из опыта последних сорока лет ясно, что Совет Безопасности, наделенный полномочиями по поддержанию мира и безопасности, не мог урегулировать серьезные политические споры мира из-за конфликтующих интересов постоянных членов, поскольку некоторые из них открыто поддерживают стороны, нарушающие принципы Устава. Таким образом важные споры, такие как вопросы Палестины, Намибии, расовой дискриминации и Афганистана, по-прежнему не урегулированы.

Для исторического сопоставления можно напомнить, что многие политические споры были представлены в Лиге Наций после ее создания в 1920 году. Лига урегулировала некоторые из этих споров, однако не смогла разрешить наиболее важные из них. В конце концов Лига потерпела крах как международная организация, началась вторая мировая война, породившая насилие, беспорядок и нестабильность.

Давайте же вновь заявим о нашей решимости усилить роль Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она и впредь была важной платформой для диалога и понимания между нациями и народами, создать надлежащие рамки для сотрудничества и урегулирования споров в целях поддержания международного мира и безопасности, чтобы избавить грядущие поколения от бедствий войны.

Вот уже шестой год подолжается иракско-иранский конфликт. Его опасность и масштаб настолько возросли, что они угрожают судоходству во всем регионе Персидского залива. Коммерческие суда подвергались нападениям вне зоны военных действий, хотя они не принадлежат государствам — участникам спора. Совет Безопасности принял резолюции 540 (1983) и 552 (1984), в которых подтверждается принцип свободы судоходства в этом важном регионе мира. В них содержится призыв ко всем государствам воздерживаться от любых акций, препятствующих свободе судоходства в Персидском заливе из портов и в порты государств, не участвующих в конфликте.

Опасное развитие приобрела эта война, когда Иран начал задерживать в своих портах коммерческие суда, принадлежащие государствам,

(Г-н аль-Халифа, Бахрейн)

не участвующим в споре. Такие акции усугубляют опасность войны, угрожают международному судоходству и подрывают добрососедские отношения.

Ирако-иранская война, несомненно, стала источником беспокойства и нестабильности в районе Персидского залива. Учитывая необходимость мирного сосуществования между государствами региона и урегулирования споров мирными средствами, страны Совета сотрудничества арабских государств Персидского залива приложили усилия для урегулирования споров между соседними государствами Ирака и Ирана и призвали два воюющих государства следовать требованиям логики и справедливости и согласиться с посредничеством Организации Объединенных Наций, движения неприсоединения, Организации исламская конференция или других.

Следует отметить, что Ирак ответил на все инициативы по мирному урегулированию этого конфликта путем переговоров. Учитывая необходимость сохранения безопасности, мира и стабильности народов двух стран, мы искренне надеемся, что Иран ответит на мирные инициативы и посредничество, и мир возвратится в страны этого региона.

Международное сообщество в целом призвано принять меры по прекращению этой разрушительной войны и ее мирному урегулированию. Международное сообщество уже не может игнорировать эту опасную войну, которая теперь угрожает миру и безопасности Персидского залива в целом и ставит под угрозу интересы других государств, расположенных далеко от этого района.

Вопрос Палестины является одной из извечных проблем, которой занимается Организация Объединенных Наций с того момента, когда Великобритания поставила ее на рассмотрение Генеральной Ассамблеи, поскольку она не смогла решить эту проблему. Генеральная Ассамблея приняла известную резолюцию о разделе в 1947 году, в подготовке и принятии которой некоторые западные государства и другие государства из восточного блока сыграли эффективную роль. Именно на основании этой резолюции на арабской земле Палестины было создано сионистское образование.

(Г-н аль-Халифа, Бахрейн)

Именно с этого времени Израиль начал осуществлять свою экспансионистскую политику. Он по-прежнему оккупирует всю землю Палестины и создает незаконные сионистские поселения. Он постоянно нападает на соседние арабские государства и оккупирует силой их территорию, как, например, произошло в 1982 году во время вторжения в Ливан сил Израиля. Он по-прежнему подвергает арабских жителей самой жестокой несправедливости, убивает их, конфискует имущество, лишает крова и применяет в отношении их те же террористические и расистские меры, которые правительство Претории применяет против народа Южной Африки.

Неспособность Совета Безопасности обеспечить выполнение своих решений ведет к тому, что Израиль по-прежнему бросает вызов нашей Организации. Он по-прежнему нападает на арабские государства, нарушая их территорию и воздушное пространство. В июне 1981 года самолеты Израиля совершили налет на иракский ядерный реактор, который был построен для использования в мирных целях. На прошлой неделе Израиль совершил воздушный налет на братскую страну Тунис, в результате которого Тунису был причинен серьезный материальный ущерб и имелись большие жертвы среди гражданского населения.

Это преступное нападение Израиля является открытой акцией террора и серьезным нарушением суверенитета и безопасности государства — члена нашей Организации. Оно является серьезным пренебрежением всеми принципами и целями, провозглашенными Уставом Организации Объединенных Наций и международным правом. Мы призываем международное сообщество осудить эту преступную агрессию, совершенную образованием, которое претендует на то, что является государством, соблюдающим международное право, тогда как оно далеко от этого.

Совет Безопасности не смог принять резолюций, с целью предотвратить или остановить повторяющуюся агрессию Израиля или осуществить принятые им позитивные решения, в которых подтверждается незаконность аннексии арабских земель из-за поддержки Соединенными

(Г-н аль-Халифа, Бахрейн)

Штатами Израиля и из-за постоянного использования ими права вето против любого предложения осудить или наказать Израиль за его бесчеловечную практику, противоречащую международному праву. Невозможно восстановить престиж этой Организации, если ее резолюции не будут должным образом соблюдаться.

Несмотря на высокомерие Израиля и его продолжающуюся агрессию, арабы доказали миру, что они хотят мира. Они показали всю фальшь утверждений Израиля, когда был предложен Фесский план мира на Ближнем Востоке. Этот позитивный план был отвергнут Израилем. Организация освобождения Палестины (ООП), которая является единственным законным представителем палестинского народа, ответила на инициативы мирного урегулирования, приняв участие в совместной иордано-палестинской делегации для проведения диалога с Соединенными Штатами в ходе подготовки к международной конференции по мирному урегулированию палестинской проблемы.

(Г-н аль-Халифа, Бахрейн)

Любой, кто прочитает резолюции Совета Безопасности 242 (1967) и 338 (1973), может увидеть, что они основаны на разумном принципе мира на земле. Все мирные инициативы в этом отношении основаны на этом принципе. Поэтому мы видим, что арабское государство стремится к миру, тогда как Израиль блокирует это движение вперед. Он не хочет мира. Он предпочитает оккупацию арабских земель созданию справедливого и прочного мира в этом регионе.

Вопрос апартеида обсуждается Генеральной Ассамблеей с 1946 года. Достойно сожаления то, что международное сообщество не смогло до сих пор остановить бесчеловечную практику режима белого меньшинства в отношении населения Южной Африки.

Обсуждение вопроса апартеида привело к выработке целого ряда решений на международном уровне; возможно, самым важным является резолюция Совета Безопасности от 4 ноября 1977 года, по которой в соответствии с Главой VII Устава был введен обязательный запрет на экспорт оружия в Южную Африку. Расистское правительство Претории пытается сдержать международное давление путем проведения формальных реформ, которые не касаются самой политики расовой дискриминации в Южной Африке. Данные действия не ввели в заблуждение международное сообщество, которое, напротив, подтвердило убежденность черного большинства в том, что продолжение борьбы против этой ненавистной политики является единственным путем восстановления свободы и ликвидации политики расовой дискриминации. Нынешние массовые волнения во многих частях Южной Африки подтверждают этот вывод, который с каждым годом становился все более очевидным.

Мы призываем международное сообщество поддержать борьбу народа Южной Африки и призываем Совет Безопасности, и особенно его постоянных членов, выполнить свои обязанности и ввести экономические санкции и полный бойкот правительству Претории, с тем чтобы заставить его отказаться от своей политики расовой дискриминации.

(Г-н аль-Халифа, Бахрейн)

Что касается Намибии, правительство Южной Африки по-прежнему игнорирует резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности, которая призывает к независимости Намибии под эгидой Организации Объединенных Наций. Я хочу присоединиться к большинству государств-членов Организации, которые заявляют о незаконности выборов и местных мер, проведенных правительством Южной Африки в Намибии, вопреки всем резолюциям Организации Объединенных Наций.

Вопрос Афганистана привлекает внимание международного сообщества с 1979 года, когда советские силы совершили нападение на эту страну и оккупировали ее вопреки воле народа. Советские силы должны быть выведены из Афганистана в соответствии с неоднократными резолюциями Организации Объединенных Наций, с тем чтобы афганский народ смог восстановить свободу и избрать систему правительства без какого-либо вмешательства или угрозы и возобновить политику неприкосновенности, которую он сам избрал. Мы надеемся, что переговоры, которые ведутся с помощью Организации Объединенных Наций между Пакистаном и Афганистаном, направленные на урегулирование данного спора, увенчаются успехом.

Что касается вопроса Кипра, мы приветствуем усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по созданию благоприятной атмосферы, которая приведет к выработке справедливого и прочного мирного решения, приемлемого для обеих сторон.

Что касается Кореи, мы поддерживаем переговоры обеих сторон под эгидой Красного Креста с целью воссоединения этой страны, с тем чтобы народ Кореи мог осуществить свое желание жить в мире и процветании.

Когда мы анализируем работу нашей Организации за последние сорок лет, мы надеемся, что будут приложены все усилия по ее развитию. Я имею честь заявить здесь, что государство Бахрейн, не только полностью готово, но также преисполнено решимости действовать вместе с другими миролюбивыми государствами в осуществлении целей

(Г-н аль-Халифа, Бахрейн)

Устава. Мы искренне надеемся, что на данной исторической сессии будут приняты резолюции, необходимые для решения международных проблем, стоящих перед человечеством, ибо, если не будут предприняты совместные международные меры, эти проблемы приведут к самым разрушительным последствиям. Во имя существования человеческой расы необходимо предпринять серьезные и искренние действия, для того чтобы создать для будущих поколений сообщество людей, в котором будут преобладать мир, справедливость и благосостояние.

Г-н ВЕГА ИМБЕРТ (Доминиканская Республика) (говорит по-испански): Эта сессия Генеральной Ассамблеи является особенно важной благодаря ее огромному историческому значению. Международное сообщество выразило свою надежду на то, что 1985 год, когда мы отмечаем сороковую годовщину Организации Объединенных Наций, возвестит о начале эпохи прочного мира и справедливости во всем мире, а также эпохи социального и экономического развития, прогресса и независимости для всех народов мира. Учитывая то, что работа этой сессии имеет большое значение для будущего нашей Организации, избрание Вас, г-н Председатель, на этот пост является мудрым и справедливым решением. Вы не только в совершенстве знаете работу Организации Объединенных Наций, приобретенную за период многих лет, но также проявляете полное понимание той роли, которую должна играть Организация в создании лучшего мира. Более того, Ваше избрание является признанием исключительной роли, которую играла Испания в эволюции мировой культуры, и ее неоспоримого вклада в создание норм и принципов, которые легли в основу руководства нациями в их взаимных отношениях. Это также свидетельствует и о значительном проявлении симпатии к благородному народу Испании, который в настоящее время находится на одном из наиболее успешных этапов своей истории, что является следствием твердого решения жить в рамках такой системы, где будут преобладать демократия и справедливость. В таких обстоятельствах трудно представить более подходящую кандидатуру для руководства этой сессии.

(Г-н Вега Имберт, Доминиканская
Республика)

Я хочу также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить нашу глубокую признательность Вашему предшественнику послу Лусаке из Замбии, чья полная преданность работе и вера в будущее Организации позволили ему успешно завершить деятельность, связанную с празднованием сороковой годовщины Организации Объединенных Наций.

Я рад использовать эту возможность, чтобы отметить преданность и усердие, с которыми Генеральный секретарь г-н Перес де Куэльяр выполняет свои важные задачи. Его вера в эту Организацию и его идеи относительно ее активизации, чему все государства-члены должны содействовать, вынуждает нас придерживаться выработанных им директив, которые являются как разумными, так и искренними.

Прежде чем продолжать свое выступление, я хотел бы выразить соболезнования Доминиканской Республики в связи с трагедией, постигшей Мексику, страну, которая тесно связана с нами. Мы вновь повторяем призыв Генеральной Ассамблеи международному сообществу о том, чтобы помощь жертвам землетрясения осуществлялась на основе совместных усилий.

(Г-н Вега Имберт, Доминиканская Республика)

Правительство и народ Доминиканской Республики вновь высказывают свою постоянную поддержку целям и принципам, которые привели к образованию Организации Объединенных Наций сорок лет назад. Доминиканская Республика вместе с другими странами Латинской Америки имела честь присутствовать при подписании Устава этой международной организации в Сан-Франциско.

Я еще раз высказываю нерушимую приверженность моей страны содержащемуся в Уставе принципу уважения права народов на самоопределение и наше осуждение действий против суверенитета государств, какую бы форму они ни принимали. Доминиканская Республика — это одна из демократий наиболее заинтересованных в предотвращении нарушений этих принципов, эффективность которых остается одной из основных целей нашей всеобщей Организации.

В связи с празднованием сороковой годовщины Организации Объединенных Наций государства-члены должны остановиться и задуматься над эффективностью нашей Организации, сознавая, что ее успех или неудача зависят от нас. Это та ответственность, которую все государства-члены должны принять на себя, сняв таким образом с Организации Объединенных Наций вину, за которую она не несет ответственности.

Также пришло время для государств-членов подтвердить их решимость объединиться в борьбе с серьезными проблемами, стоящими перед нами в мире, который становится все более взаимозависимым и в котором призывы к всеобщему единению все более четко и неизбежно находят отражение в судьбе человеческой расы.

Мы согласны с тем, что было сказано Генеральным секретарем в его ежегодном докладе. Предметом его основной озабоченности является будущее, находящееся под угрозой ядерной войны — опасности, которая требует эффективных действий Организации Объединенных Наций и политической воли государств-членов соблюдать решения и резолюции международной Организации.

(Г-н Вега Имберт. Доминиканская Республика)

Поэтому развивающиеся страны прибыли на эту Ассамблею более чем когда-либо преисполненные решимости осудить пагубные последствия гонки вооружений и непомерных расходов на нее для нашего экономического роста и социального мира. Генеральный секретарь в своем заявлении, сделанном во время его недавнего официального визита в мою страну, сказал следующее:

"Организация Объединенных Наций бьет тревогу по поводу накопления вооружений, которое не только усиливает международную напряженность, но также усугубляет и продлевает отсталость".

Среди конфликтов, ставящих под угрозу международный мир и безопасность, нас особенно тревожит положение в Центральной Америке. Мы - латиноамериканская страна, расположенная недалеко от самого очага этого конфликта; столкновения и напряженность в этом районе - это столкновения и напряженность между братскими народами.

С тех пор, как нынешнее правительство пришло к власти, Доминиканская Республика твердо и ясно заявляет, что только мирное урегулирование путем переговоров может разрешить этот серьезный конфликт. Следовательно, доминиканское правительство всегда высказывало свою абсолютно безоговорочную поддержку миротворческой деятельности Контадорской группы, которая стремится к достижению латиноамериканского решения этого кризиса, происхождение которого существенно обусловлено вековыми проблемами отсталости и социальной несправедливости, преобладающими в этом регионе.

Прекрасная деятельность Контадорской группы, как мы уже неоднократно повторяли, предотвратила широкомасштабный военный конфликт, который мог бы поставить под угрозу мир и безопасность в регионе, серьезные последствия чего затронули бы все международное сообщество.

(Г-н Вега Имберт. Доминиканская
Республика)

В настоящее время требуется приложить последнее великое усилие, для того чтобы убедить центральноамериканские страны скорейшим образом подписать Контадорский акт мира и сотрудничества в Центральной Америке, который основан на одном из огромных дипломатических успехов Контадоры - Документе о целях, принятом в сентябре 1983 года центральноамериканскими странами.

Говоря о центральноамериканском кризисе, мы должны подчеркнуть, как уже было сказано, что его происхождение неразрывно связано с серьезными социальными и экономическими проблемами региона. Тем не менее, мы полностью согласны с тем, что сказал несколько дней назад с этой трибуны наш дорогой друг, министр иностранных дел Мексики, Бернардо Сепульведа Амор, а именно:

"...мы не можем не признать то, что конфликт подразумевает геополитические соображения о зонах влияния и стратегический баланс; нельзя также игнорировать и тот факт, что прекращение иностранного вмешательства является решающим условием достижения любого мирного урегулирования в Центральной Америке". (A/40/PV.8, стр.29)

По этой причине Доминиканская Республика всегда придерживалась точки зрения, что Контадорская группа в ее плодотворной миротворческой деятельности нуждается в активной поддержке и солидарности всех латиноамериканских стран, особенно демократических. Вот почему мое правительство первым откликнулось позитивно, решительно и энергично на недавнее создание южноамериканскими странами Группы поддержки Контадоре.

Более того, в том же самом контексте мы всегда ясно и твердо заявляем о необходимости полной поддержки со стороны Соединенных Штатов Америки и Кубы Акта Контадорской группы как важного фактора для его полного и эффективного осуществления.

(Г-н Вега Имберт. Доминиканская
Республика)

С большим интересом и беспокойством мы следим за развитием и эволюцией конфликтов в других частях мира, где подрываются основные принципы Устава Организации Объединенных Наций, касающиеся уважения государственной независимости, суверенитета и территориальной целостности государств, отказа от интервенции, невмешательства во внутренние дела, не применения угрозы силой или ее применения, и в то же время делаются попытки ограничить право народов на самоопределение с помощью иностранной оккупации или колониального господства.

Мы твердо придерживаемся точки зрения, что не существует таких международных противоречий или конфликтов, которые нельзя было бы решить на основе диалога и переговоров между непосредственно заинтересованными сторонами; другими словами, на основе мирного и политического урегулирования.

В рамках тех принципов, которые я упомянул ранее, может быть найдена основа для скорейшего решения проблем, стоящих перед разными странами в различных частях света, например, среди прочего, на Ближнем Востоке, в Кампучии, Корее, Кипре и Афганистане, в отношении которых мы высказали ясные и твердые мнения в предыдущих заявлениях. В частности, я вновь подтверждаю неизменную позицию доминиканского правительства, которая заключается в том, что для достижения прочного мира на Ближнем Востоке необходимо, чтобы в процессе переговоров участвовали все участники конфликта.

Мы признаем неотъемлемое право палестинского народа на самоопределение, а также право на создание государства на палестинской территории, не нарушая, как это делает Израиль, положений резолюции 242 (1967) Совета Безопасности, которая касается права всех стран этого региона жить в мире в пределах безопасных и четко определенных границ.

(Г-н Вега Имберт, Доминиканская Республика)

Мы отмечаем и горячо приветствуем усилия, которые настойчиво прилагают другие страны региона, непосредственно не участвующие в конфликте, и которые направлены на поддержку действий для достижения мирного решения. В то же время мы надеемся, что в самом регионе появятся мирные инициативы, которые будут поддержаны международным сообществом.

Доминиканская Республика присоединяется к призыву, который часто высказывался на этом форуме, о восстановлении суверенитета и территориальной целостности Ливана, о немедленном выводе всех иностранных войск с его территории.

С другой стороны, Доминиканская Республика заявляет о своем удовлетворении в связи с прогрессом, который отмечался за эти последние месяцы в переговорах между Южной и Северной Кореей в области двустороннего экономического сотрудничества и культурных обменов.

Мы с удовлетворением отмечаем, что с помощью диалога, переговоров и взаимопонимания положение, сложившееся в Корее, может быть разрешено удовлетворительным образом.

Аналогичным образом мы одобряем справедливые требования Аргентины, касающиеся проблемы ее суверенитета в связи с Мальвинскими Островами и надеемся на то, что между Аргентиной и Соединенным Королевством удастся возобновить переговоры с целью нахождения мирного и дружественного решения этой проблемы.

Каждый год Доминиканская Республика решительно осуждает постыдную практику апартеида. В этой связи мы должны выразить нашу озабоченность в связи с ухудшением положения в Южной Африке, где абсурдная политика апартеида вызывает невыразимые человеческие страдания, массовые произвольные аресты и насильственные переселения большей части населения. Мы решительно присоединяемся к широкому международному призыву о немедленном освобождении Нельсона Манделы и других политических заключенных.

(Г-н Вега Имберт, Доминиканская
Республика)

Мы также выражаем нашу твердую поддержку героической борьбе народа Намибии за самоопределение и независимость и подтверждаем нашу неизменную позицию относительно того, что резолюция 435 (1978) Совета Безопасности остается единственной приемлемой основой для мирного урегулирования намибийского конфликта.

Глубокий кризис мировой экономики становится злобещим. В целом темпы роста не достигли даже уровня 70-х годов. Ожидаемое оживление экономики индустриальных стран не оправдало первоначальные надежды. Ограниченное оживление не оказало большого влияния на рост экспорта стран третьего мира. Таким образом, продолжает сохраняться тенденция концентрации выгод мирового экономического роста в индустриальных странах.

Темпы роста безработицы в развивающихся странах достигли тревожного уровня. В этом Международном году молодежи миллионы молодых людей вольются в армию тех, кто уже отчаянно ищет работы, не находя ее.

Как я отмечал ранее, оживление экономики основных промышленно развитых стран не оказало положительного влияния на страны третьего мира. Жесткие протекционистские барьеры, которые возникают во время депрессии, превращают рынки развитых стран, в нарушение международных соглашений, в неприступные крепости.

За последние десять лет цены на экспортируемые товары третьего мира упали до исключительно низкого уровня, который сводит на нет самую оптимистическую программу экономических корректив и оживления.

В том, что касается международной торговли, то многочисленные встречи в рамках Генерального соглашения по тарифам и торговле (ГАТТ) не смогли обеспечить выполнение чаяний развивающихся стран в отношении постепенной ликвидации налогов на их экспортную продукцию. Напротив, после совещания министров стран-членов ГАТТ

(Г-н Вега Имберт, Доминиканская Республика)

в 1982 году промышленно развитые страны ввели еще большие ограничения, забыв обещания, нормы и принципы Генерального соглашения.

В прошлом году, выступая на этом форуме, я говорил о том, какое важное значение для Доминиканской Республики имеет сахар, являющийся основным источником поступления валюты, и упомянул о сокращении на 20 процентов квоты стран производителей, объявленном Соединенными Штатами. Недавно экспортная квота моей страны на рынке Соединенных Штатов вновь была сокращена в результате давления со стороны и без того хорошо защищенных производителей. Эти сокращения значительным образом подрывают программы помощи, которые эта великая страна осуществляет от имени нашего народа.

Однако еще более серьезным для нашей сахарной промышленности является продолжение политики субсидий, которая практикуется Европейским экономическим сообществом (ЕЭС) в пользу производителей, что существенно снижает цены на международном рынке.

В рамках ГАТТ начинается новый раунд переговоров, которому предстоит решить такие важные для развивающихся стран вопросы, как тропические продукты, количественные ограничения, текстиль и субсидии на сельскохозяйственную продукцию. Мы полагаем, что постепенное выполнение Генеральной конвенции ГАТТ и ранее одобренных соглашений являются тем отправным пунктом для рассмотрения новых вопросов, выдвинутых теми странами, которые традиционно игнорируют положения ГАТТ.

Проблема задолженности сегодня является самой сложной проблемой, с которой сталкиваются страны Латинской Америки. Фактически, огромная сумма задолженности наших стран превышает 370 млрд. долл. США и является такой проблемой, которую не могут больше не учитывать те, кто требует и призывает к осуществлению традиционной экономической политики, которая позволила бы им добиться погашения предоставленных ими займов.

(Г-н Вега Имберт, Доминиканская
Республика)

Латинская Америка более 35 процентов своего годового экспорта расходует на оплату процентов по внешней задолженности. Выплата задолженности становится все более трудной в результате сокращения возможности добиться значительного увеличения экспорта. Регион не может развиваться за счет экспорта капитала, в котором он испытывает потребность.

Развивающиеся страны не выступают против программ корректив, как таковых. Нас не устраивает то, что как правило программы стабилизации, особенно Международного Валютного Фонда (МВФ), не ликвидируют дисбаланса структуры и ведут к более значительным социальным затратам и политическому давлению.

Более того, увеличивающиеся темпы инфляции, проблемы валютных курсов и снижение уровня жизни наших народов, элементы которой присутствуют в типичной программе корректив, не компенсируются даже достаточно большим притоком внешних ресурсов. Аналогичным образом, Международный Валютный Фонд, осуществляя строгий контроль за программами корректив, не учитывает тот ущерб, который наносится нашему внешнему сектору политикой протекционизма и ликвидации дефицита внешней торговли некоторых промышленных стран. В целом цели Международного Валютного Фонда и политики развития стран третьего мира не совпадают. Часто обязательство по достижению определенных целей приводит к росту безработицы и сокращению внутреннего спроса, подрывая производственную и финансовую системы.

(Г-н Вега Имберт, Доминиканская
Республика)

Доминиканская Республика так же пострадала, как и другие страны Латинской Америки и Карибского бассейна, от нестабильности международной торговли, сокращения поступлений от экспорта и воздействия колебаний процентных ставок, что является результатом скорректированных программ и социального давления, связанного с этим положением.

Президент Доминиканской Республики г-н Сальвадор Хорхе Бланко в своем выступлении по случаю встречи министров Консенсуса Картахены, состоявшейся в феврале этого года, заявил следующее:

"Необходимо, чтобы долг выплачивался не путем дальнейшего ухудшения положения наших народов, а путем развития их экономического потенциала. Это подразумевает активное сотрудничество промышленно развитых стран и международных организаций, для того чтобы при помощи финансовой и технической поддержки поднять покупательную и производительную способность населения региона с целью увеличения объема производства и цен, что будет содействовать выполнению принятых внешних обязательств при одновременном улучшении условий жизни в регионе.

Это обеспечило бы прочную основу для стабильности и укрепления международной финансовой системы".

Несмотря на картину, которую я обрисовал, наша страна под мудрым руководством президента Сальвадора Хорхе Бланко и ценою больших жертв перед лицом грандиозных препятствий смогла выполнить свои обязательства, данные Международному валютному фонду (МВФ) и частным международным банкам.

Самые последние оценки международного экономического положения свидетельствуют о том, что ожидаемое экономическое оживление не привело к значительным темпам роста валового продукта нашего региона. Учитывая такие перспективы, особенно необходимо проводить

(Г-н Вега Имберт, Доминиканская Республика)

политический диалог между кредиторами и должниками в качестве эффективного механизма, способствующего принятию общих решений по проблеме задолженности.

Эти требования являются основной частью Консенсуса Картахена, в котором объединяются усилия министров иностранных дел и министров финансов всех стран этого региона, и были решительно поддержаны главами государств. Выступления авторитетных представителей региона и недавние заявления, сделанные здесь в этой Организации президентами Бразилии, Перу, Уругвая и Венесуэлы, отражают необходимость политического диалога, к которому мы призываем.

Несомненно, Консенсус Картахены в качестве группы совместных действий значительно помог укрепить латиноамериканскую солидарность и добиться положительных результатов в процессе создания новых программ по выплате внешней задолженности наших стран.

Нам следует здесь сослаться на ту концепцию, в соответствии с которой группа стран Консенсуса Картахена систематически отвергалась. Я говорю о создании так называемого клуба должников. Мы выступаем против этой идеи, поскольку понимаем, что это будет означать проведение глобальных и коллективных переговоров по внешней задолженности Латинской Америки. Однако мы решительно выступаем за принятие всего комплекса принципов и общих параметров, которые явились бы исходной точкой для проведения успешных отдельных переговоров каждой страны.

Среди таких принципов я хотел бы назвать те, которые были приняты Картахенской группой для создания таких же благоприятных условий для всех стран, которые имеют отдельные страны в своих отношениях с конкретными партнерами. Это также жизненно важно для установления тесной связи между поступлениями от экспорта, притоком нового капитала и выплатой внешней задолженности, для того чтобы гарантировать выплату внешних обязательств пропорционально темпам экономического роста региона.

(Г-н Вега Имберт, Доминиканская Республика)

Кроме того, такой подход учитывает тот факт, что усилия Картахенской группы, а также ее необходимые и разумные предложения в значительной степени способствуют все более полному осознанию этих проблем международным сообществом в целом. Это следует из заявлений высокопоставленных политических деятелей из развитых стран и из конкретных предложений, которые начинают разрабатываться в этих странах. Эти предложения, если они будут приняты в ближайшее время, могли бы содействовать решению этой серьезной проблемы задолженности в целом или, по крайней мере, начать эффективный процесс поиска решения.

В этом контексте наше внимание концентрируется на результатах встречи, которая в настоящее время проходит в Сеуле, а также предстоящего раунда переговоров в рамках Генерального соглашения по тарифам и торговле (ГАТТ).

Эта сложнейшая проблема задолженности, ее размеры и последствия приобрели такие масштабы, которые одновременно удивляют и ободряют тем, что такие влиятельные и столь разные политические деятели, как Генри Киссинджер и Фидель Кастро высказались за безусловную необходимость решения этой серьезной проблемы. Безусловно, каждый выступает со своими собственными предложениями и подходами.

Несмотря на очерченные выше мрачные перспективы, страны третьего мира стремятся всеми силами решить задачи, обусловленные нынешним экономическим кризисом. Это следует из резкого увеличения сотрудничества "Юг-Юг", которое поддерживается Группой 77 и движением неприсоединившихся стран, а также активным участием развивающихся стран в Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), в Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) и других форумах по экономическим вопросам, на которых ведутся переговоры о таком сотрудничестве.

(Г-н Вега Имберт, Доминиканская Республика)

В рамках этих усилий страны третьего мира выступили с инициативами, подобными Арушской и Каракасской программам, они поддержали программы сотрудничества в Организации Объединенных Наций и способствовали созданию специализированных учреждений для решения проблем, существующих главным образом в странах третьего мира.

В частности, страны Латинской Америки и Карибского бассейна, решительно стремящиеся к диалогу и консультациям, также создали целый ряд механизмов интеграции, регионального и субрегионального сотрудничества. Среди этих механизмов особо важное значение имеет Латиноамериканская экономическая система (ЛАЭС), созданная в 1975 году в качестве регионального орудия для осуществления экономических принципов, принятых Группой 77 и движением неприсоединившихся стран, а также требований нового международного экономического порядка.

ЛАЭС в настоящее время является одним из наиболее эффективных механизмов для сотрудничества среди стран третьего мира. Отмечая десятую годовщину создания ЛАЭС, позвольте нам от имени Доминиканской Республики приветствовать все инициативы, которые были приняты этим органом для укрепления межрегиональных связей.

Кроме того, мы должны признать ценный вклад системы Организации Объединенных Наций в деле успешного осуществления программ сотрудничества в интересах развивающихся стран.

Несомненно, что решение Генеральной Ассамблеи провозгласить 1985 год Международным годом молодежи вызвало широкий отклик во всем мире, что подчеркивает особую важность участия молодежи в решении задачи создания будущего грядущих поколений. Мы нуждаемся в поддержке этой важной группы населения для создания основы и условий для более справедливого и равноправного международного общества.

(Г-н Вега Имберт, Доминиканская
Республика)

Учитывая эти благородные цели, правительство Доминиканской Республики создало национальный комитет по координации всей деятельности, связанной с подготовкой и проведением Международного года молодежи. Этот комитет провел активную кампанию по всей стране, с тем чтобы поднять роль молодежи в процессе национального развития и в то же время привлечь молодежь моей страны к изучению и решению наших наиболее острых проблем.

Особо важное значение имеет стремление международного сообщества активизировать программы действий, для того чтобы гарантировать экономическое и социальное обеспечение престарелым людям, предоставив им целый ряд возможностей для продолжения осуществления своего вклада в развитие своих соответствующих стран.

(Г-н Вега Имберт, Доминиканская Республика)

Кроме этого, в целях эффективного осуществления международного плана действий в отношении престарелых, принятого той же Генеральной Ассамблеей, делегация Доминиканской Республики считает необходимым создать аналогичный Детскому Фонду Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) орган, то есть программу Организации Объединенных Наций, которая будет финансироваться за счет добровольных взносов и защищать престарелых так же, как ЮНИСЕФ защищает детей.

Что касается ЮНИСЕФ, я должен сообщить международному сообществу на этой Генеральной Ассамблее, что правительство Доминиканской Республики осуществляет широкую национальную кампанию по вакцинации детей против основных детских болезней. Эта кампания получила официальное признание ЮНИСЕФ, и мы сможем завершить вакцинацию всех детей до 1990 года.

На наш взгляд, очень важно, чтобы Генеральная Ассамблея призвала все страны, которые еще не сделали этого, подписать Конвенцию по морскому праву. В прошлом году на сессии Генеральной Ассамблеи Доминиканская Республика решительно поддержала Декларацию Кито по контрабанде наркотиков и заявила о своей полной солидарности с осуждением контрабанды наркотиков как преступления против человечества. Учитывая серьезную проблему злоупотреблений наркотиками и их оборота, мы приветствуем и поддерживаем предложение Генерального секретаря о созыве всемирной конференции с целью рассмотрения последствий этой серьезной проблемы.

Решение на международном уровне всех аспектов этой проблемы, являющейся бичом человечества, чрезвычайно необходимо для международного сообщества, учитывая материальный и социальный ущерб, наносимый обществу, и в частности молодежи, а также учитывая непредсказуемые последствия этого бедствия.

(Г-н Вега Имберт, Доминиканская Республика)

Осознавая серьезные последствия употребления и контрабанды наркотиков для жизни общества, Доминиканская Республика начала решительную борьбу с этой опасной практикой. Несколько дней назад президент Республики сообщил народу об аресте и ликвидации группы контрабандистов, в которую входили как иностранцы, так и доминиканцы.

В то же время Доминиканская Республика выражает серьезную обеспокоенность по поводу увеличения числа террористических актов в международной жизни. Мы обеспокоены судьбой дочери президента Сальвадора и надеемся, что она вскоре будет освобождена и что это принесет облегчение ее семье и снизит напряженность, вызванную этим похищением.

Существенной частью политики Доминиканской Республики являются соблюдение, содействие и защита прав человека и основных свобод. Я с законной гордостью могу заявить, что, выполняя эти основные цели, Доминиканская Республика эффективно осуществляет эти права и свободы, и это бесспорный факт. Будучи заинтересованными в этом вопросе, мы всегда готовы сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и всеми органами системы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения прав человека и основных свобод.

Доминиканская Республика с энтузиазмом поддержала с самого начала провозглашение Десятилетия женщины и приняла активное участие в различных мероприятиях, связанных с Десятилетием, включая недавнюю Конференцию в Найроби по оценке целей Десятилетия. Мы разделяем общую озабоченность по поводу положения женщин и их участия в процессе развития.

Мы, как принимающая страна, оказываем всяческую поддержку деятельности Международного учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций для женщин. Мы весьма удовлетворены качеством и эффективностью работы, сделанной этим учреждением. Будучи страной, где расположена эта организация, Доминиканская Республика демонстрирует свою приверженность Десятилетию женщины Организации Объединенных Наций. Мы хотели бы призвать все страны расширить свое сотрудничество с институтом.

(Г-н Вега Имберт, Доминиканская
Республика)

Участие в данной сессии значительного числа глав государств ясно свидетельствует о растущем значении, которое государства-члены придают международным отношениям, а Организация Объединенных Наций является самым подходящим форумом для изложения нашей политики и коллективной разработки позиций по политическим и экономическим вопросам, а также для разработки совместной стратегии развития.

Учитывая то, что эти отношения должны быть активизированы, именно Организации Объединенных Наций необходимо строить их самым эффективным образом. Именно Организация Объединенных Наций должна сыграть роль органа, в котором проходят совместные переговоры. Именно Организация Объединенных Наций должна поддерживать государства-члены в их стремлении добиться экономической независимости, роста и развития своих народов и, что самое важное, именно Организация Объединенных Наций должна открыть путь к повседневной борьбе за более справедливый мир.

В такое подходящее время, как сороковая годовщина Организации Объединенных Наций, мы должны спокойно и глубоко подумать о серьезной опасности, нависшей над человечеством, и даже опасности его полного уничтожения.

Мы также должны подумать над преодолением препятствий, стоящих на пути подлинной социальной справедливости внутри государств и в отношениях между народами.

Однако мы должны вновь признать, что в этой упорной борьбе людей доброй воли за идеальный мир спокойствия, безопасности и справедливости, солидарности и сотрудничества, о котором мечтали создатели этой великой Организации, именно Организация Объединенных Наций является самым подходящим инструментом для достижения этих

(Г-н Вега Имберт, Доминиканская
Республика)

высших целей человечества. Упрочив нашу веру и развив наши усилия в этой Организации, мы создадим идеальный мир для новых поколений, сохранение которых наряду с обеспечением мира и безопасности является нашим величайшим долгом перед историей.

Заседание закрывается в 15 ч. 00 м.